

# Konpotman Sante Mid Shore (Mid Shore Behavioral Health, Inc.)

## Otorizasyon pou Divilge Enfòmasyon Konfidansyèl

Tanpri fakte materyèl yo mande yo nan 410-770-4809

Non: \_\_\_\_\_

Dat nesans: \_\_\_\_\_

Adrès: \_\_\_\_\_

### Divilgasyon Enfòmasyon

Mwen otorize:  \_\_\_\_\_ oswa  Mid Shore Behavioral Health, Inc.

ak

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Pou divilge enfòmasyon sou sante, ki gen ladan dosye sikyatrik ak abi sibstans, ki soti nan dosye medikal moun ki endike anwo a nan objektif sa a: klarifye dyagnostik, fòmile yon plan tretman ak swen apre.

Divilge enfòmasyon pou:  
(Chwazi tout sa ki aplike)

- Konpotman Sante Mid Shore (Mid Shore Behavioral Health, Inc.)
- Ajans Sèvis Debaz/Otorite Sante Konpòtman Lokal \_\_\_\_\_
- Lot \_\_\_\_\_

Pou dat tretman (yo): \_\_\_\_\_ oswa  Nenpòt/tout dat tretman anvan yo nan etablisman ou a

Kalite enfòmasyon yo mande yo:

- Rezime Egzeyat
- Rezime Travay Sosyal
- Dosye Tretman Jounen
- Rapò laboratwa
- Rezime Admisyon
- Tretman Medikaman
- Istwa Medikaman
- IEP
- Tès sikolojik
- Lòt \_\_\_\_\_

Otorizasyon sa a pral ekspire yon ane apati dat ki siyen anba a sof si dat ekspirasyon espesifik oswa kondisyon yo nonmen isit la: \_\_\_\_\_. Otorizasyon an kouvri sèlman tretman pou dat ki endike anwo a. Mwen konprann mwen gen dwa pou refize siyen otorizasyon sa a pou Divilge Enfòmasyon Konfidansyèl epi otorize divilgasyon an se volontè. Mwen konprann mwen ka enspekte enfòmasyon yo dwe itilize oswa divilge, jan sa di nan CFR 186.524.

Mwen menm ki siyen an, mwen li sa ki pi wo a epi mwen otorize anplwaye etablisman divilgasyon yo nonmen an pou divilge enfòmasyon sa yo jan sa dekri. Mwen konprann ke mwen ka retire otorizasyon sa a nenpòt ki lè eksepte nan limit ke yo te pran aksyon an depann sou li.. Mwen rekonèt ke materyèl ki otorize pou divilgasyon an ka genyen, alkòl, abi dwòg, sikyatrik, tès VIH, rezilta VIH oswa enfòmasyon SIDA. Mwen konprann ke divilgasyon enfòmasyon sou sante bay yon lòt pati ki deziyen an pi wo a entèdi san otorizasyon adisyonèl nan men mwen. Mwen konprann ke enfòmasyon sante yo itilize oswa divilge dapre otorizasyon sa a ka sijè a redivilgasyon pa moun k ap resevwa a sof si enfòmasyon sou sante yo pwoteje anba règleman federal konfidansyalite 42 CFR Pati 2 ak Lwa 1996 sou Transparans ak Responsablite Asirans Sante, 45 CFR pts. 160 ak 164. Antite sa a libere ak egzeyate nan nenpòt responsablite epi siyen an ap kenbe etablisman an san danje pou konfòme li avèk "Otorizasyon pou Divilgasyon Enfòmasyon Konfidansyèl."

Dat \_\_\_\_\_

Siyati \_\_\_\_\_

Dat \_\_\_\_\_

Temwen \_\_\_\_\_